Genesis 48

Englische King James Version von 1611/1769 mit Strongs



1 And it came to pass after H310 these things H1697, that one told H559 Joseph H3130, Behold, thy father H1 is sick H2470: and he took H3947 with him his two H8147 sons H1121, Manasseh H4519 and Ephraim H669. 2 And one told H5046 Jacob H3290, and said H559, Behold, thy son H1121 Joseph H3130 cometh H935 unto thee: and Israel H3478 strengthened H2388 himself, and sat H3427 upon the bed H4296. 3 And Jacob H3290 said H559 unto Joseph H3130, God H410 Almighty H7706 appeared H7200 unto me at Luz H3870 in the land H776 of Canaan H3667, and blessed H1288 me, 4 And said H559 unto me, Behold, I will make thee fruitful H6509, and multiply H7235 thee, and I will make H5414 of thee a multitude H6951 of people H5971; and will give H5414 this land H776 to thy seed H2233 after thee H310 for an everlasting H5769 possession H272. 5 And now thy two H8147 sons H1121, Ephraim H669 and Manasseh H4519, which were born H3205 unto thee in the land H776 of Egypt H4714 before H5704 I came H935 unto thee into Egypt H4714, are mine; as Reuben H7205 and Simeon H8095, they shall be mine. 6 And thy issue H4138, which thou begettest H3205 after H310 them, shall be thine, and shall be called H7121 after H5921 the name H8034 of their brethren H251 in their inheritance H5159. 7 And as for me, when I came H935 from Padan H6307, Rachel H7354 died H4191 by me in the land H776 of Canaan H3667 in the way H1870, when H5750 yet there was but a little H3530 way H776 to come H935 unto Ephrath H672: and I buried her H6912 there in the way H1870 of Ephrath H672; the same is Bethlehem H1035.

8 And Israel^{H3478} beheld^{H7200} Joseph's^{H3130} sons^{H1121}, and said^{H559}, Who are these? 9 And Joseph^{H3130} said^{H559} unto his father^{H1}, They are my sons^{H1121}, whom God^{H430} hath given^{H5414} me in this place. And he said^{H559}, Bring them^{H3947}, I pray thee, unto me, and I will bless H1288 them. 10 Now the eyes H5869 of Israel were dim H3513 for age H2207, so that he could^{H3201} not see^{H7200}. And he brought them near^{H5066} unto him; and he kissed^{H5401} them, and embraced^{H2263} them.¹ 11 And Israel H3478 said H559 unto Joseph H3130 , I had not thought H6419 to see H7200 thy face H6440 : and, Io, God H430 hath shewed H7200 me also thy seed H2233. 12 And Joseph Brought them out H3318 from between H5973 his knees H1290, and he bowed^{H7812} himself with his face^{H639} to the earth^{H776}. **13** And Joseph^{H3130} took^{H3947} them both^{H8147}, Ephraim^{H669} in his right hand H3225 toward Israel's H3478 left hand H8040, and Manasseh H4519 in his left hand toward Israel's hand H3225, and brought them near H5066 unto him. 14 And Israel H3478 stretched out H7971 his right hand H3225, and laid H7896 it upon Ephraim's H669 head H7218, who was the younger H6810, and his left hand upon Manasseh's H4519 head H7218, guiding^{H7919} his hands^{H3027} wittingly^{H7919}; for Manasseh^{H4519} was the firstborn^{H1060}. **15** And he blessed^{H1288} Joseph^{H3130}, and said^{H559}, God^{H430}, before^{H6440} whom my fathers^{H1} Abraham^{H85} and Isaac^{H3327} did walk^{H1980}, the God^{H430} which fed^{H7462} me all my life long^{H5750} unto this day^{H3117}, **16** The Angel^{H4397} which redeemed^{H1350} me from all evil^{H7451}, bless^{H1288} the lads^{H5288}; and let my name^{H8034} be named^{H7121} on them, and the name^{H8034} of my fathers^{H1} Abraham^{H85} and Isaac^{H3327}; and let them grow^{H1711} into a multitude^{H7230} in the midst^{H7130} of the earth^{H776}.² 17 And when Joseph^{H3130} saw^{H7200} that his father^{H1} laid^{H7896} his right^{H3225} hand^{H3027} upon the head^{H7218} of Ephraim^{H669}, it displeased^{H3415} H5869 $him: and \ he \ held \ up^{H8551} \ his \ father's^{H1} \ hand^{H3027}, \ to \ remove^{H5493} \ it \ from \ Ephraim's^{H669} \ head^{H7218} \ unto \ Manasseh's^{H4519}$ head H7218 3 18 And Joseph H3130 said H559 unto his father H1, Not so, my father H1: for this is the firstborn H1060; put H7760 thy right hand H3225 upon his head H7218. 19 And his father I refused H3985, and said H559, I know H3045 it, my son H1121, I know H3045 it: he also shall become a people H5971, and he also shall be great but truly his younger his younger brother H251 shall be greater H1431 than he, and his seed H2233 shall become a multitude H4393 of nations H1471.4 20 And he blessed^{H1288} them that day^{H3117}, saying^{H559}, In thee shall Israel^{H3478} bless^{H1288}, saying^{H559}, God^{H430} make^{H7760} thee as Ephraim^{H669} and as Manasseh^{H4519}: and he set^{H7760} Ephraim^{H669} before^{H6440} Manasseh^{H4519}. 21 And Israel^{H3478} said^{H559} unto Joseph^{H3130}, Behold, I die^{H4191}: but God^{H430} shall be with you, and bring you again^{H7725} unto the land of your fathers^{H1}. **22** Moreover I have given H5414 to thee one P259 portion above thy brethren brethren which I took H3947 out of the hand H3027 of the Amorite H567 with my sword and with my bow H7198.

Fußnoten

- 1. dim: Heb. heavy
- 2. grow: Heb. as fishes do increase
- 3. displeased...: was evil in his eyes
- 4. multitude: Heb. fulness